

## OSENNIE LIST'YA

## Autumn Leaves

## ОСЕННИЕ ЛИСТЬЯ

Music - B.Mokrousov. Lyrics - M.Lisyansky. Moscow, 1951

*Autumn leaves rustle and rustle in the park. You and I are walking walk the familiar road... Happy are those whose heart sings, and who has a loved one walking beside. As years pass, love remains on the Earth. And there, where we parted, we unite again. The warmth of our hands is more powerful than separation, my true, my only friend.*

Osennie list'ya  
Shumyat i shumyat v sadu.  
Znakomoj tropoyu  
Ya ryadom s toboj idu.  
I schastliv lish' tot,  
V kom serdce poet,  
S kem ryadom lyubimyj idet.

Pust' gody prokhodyat,  
Zhivet na zemle lyubov'.  
I tam, gde rasstalis',  
My vstretilis' nynche vnov'.  
Sil'nee razluk  
Teplo nashikh ruk,  
Moj vernyj, edinstvennyj drug!

Осенние листья  
Шумят и шумят в саду,  
Знакомой тропою  
Я рядом с тобой иду.  
И счастлив лишь тот,  
В ком сердце поет,  
С кем рядом любимый идет.

Пусть годы проходят –  
Живет на земле любовь,  
И там, где расстались,  
Мы встретились нынче вновь.  
Сильнее разлук  
Тепло наших рук,  
Мой верный, единственный друг!

The musical score is arranged in five staves, each starting with a treble clef and a key signature of one flat (F#). The time signature is 3/4 throughout. The first four staves are in common time. The vocal line begins with a quarter note on C, followed by eighth notes on A, G, and F. The melody continues with eighth-note patterns and occasional quarter notes. Chords are marked above the staves: Cm, Fm, G7, C7, D7, and G7. The lyrics are placed directly under the corresponding notes. The fifth staff continues the melody in common time, ending with a final chord of G7.